

Kopja informali ta' Sentenza.



**QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA)**  
**MAĞISTRAT DR. LEONARD CARUANA LL.D., M.A. (FIN. SERV)**

Avviż Nru: 345/2021 LC

**AEGIS CORPORATE SERVICES LIMITED**  
(C-57029)

vs

**CALEDONIAN TRANSPORT LIMITED**  
(C-66391)

**Illum, 11 ta' Lulju 2022**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tas-soċjetà rikorrenti pprezentat fid-09 ta' Diċembru 2021 fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lis-soċjetà intimata thallasha s-somma ta' tmint' elef, mitejn u sitt Ewro u tmenin čenteżmu (€8,206.80) rappreżentanti l-bilanċ ta' pagamenti dovuti lis-soċjetà rikorrenti mis-soċjetà intimata a baži tal-fattura numru 2015324 datata 7 ta' Ottubru 2015; il-fattura numru 2015359 datata l-4 ta' Novembru 2015; il-fattura numru 2019051 datata l-14 ta' Frar 2019 u l-fattura numru 2019096 datata l-11 ta' Marzu 2019, annessi bħala dok A sa dok D rispettivament, liema ammont huwa dovut bħala pagament għal *corporate services* u *company administration* provduti mis-soċjetà rikorrenti lis-soċjetà intimata.

Bl-ispejjeż u imgħaxxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv kontra s-soċjetà intimata li hija minn issa inġunta għas-subizzjoni.

Rat illi wara diversi tentattivi ta' notifika, is-soċjetà rikorrenti ġiet awtorizzata tinnotifika lis-soċjeta konvenuta bil-proċedura tal-publikazzjoni u l-affissjoni ai termini tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, b'dan illi n-notifika tas-soċjetà konvenuta għandha titqies li saret fit-12 ta' Mejju 2022;

Rat illi fis-seduta tat-28 ta' Ĝunju 2022 is-soċjetà konvenuta imsejjha diversi drabi baqgħet ma dehritx u lanqas ma ppreżentat ir-risposta tagħha għat-talba tas-soċjetà rikorrenti sa dakinhar;

Rat illi fl-istess seduta tat-28 ta' Ĝunju 2022 il-Qorti awtorizzat lis-soċjeta` rikorrenti, fuq talba tagħha stess, sabiex tippreżenta kapitolu għas-subizzjoni tas-soċjetà konvenuta, liema kapitolu ġie ppreżentat seduta stante u ġie approvat mill-Qorti;

Rat illi fil-kapitoli għas-subizzjoni tas-soċjetà konvenuta, is-soċjeta` rikorrenti talbet lis-soċjetà konvenuta sabiex tipprova bil-ġurament tagħha li hija debitriċi tas-soċjeta` attriċi fis-somma indikata u għar-ragunijiet kontenuti fl-avviż odjern;

Rat illi l-kawża tħalliet għas-subizzjoni tas-socjetà konvenuta għall-lum stess.

Rat illi fis-seduta tal-lum is-socjetà konvenuta ma dehritx għas-subizzjoni tagħha sabiex twieġeb għad-domanda tas-soċjeta` attriċi.

Ikkunsidrat;

Kopja informali ta' Sentenza.

Illi jirriżulta li minkejja li s-soċjetà konvenuta ġiet debitament notifikata bl-atti proċesswali kif hawn fuq imsemmi, hija għażlet li ma ddaħħal ebda risposta u lanqas li tidher għas-sejħa ġudizzjarja tas-soċjetà rikorrenti.

Illi bl-applikazzjoni tal-Artikoli 698(2) u 702 et seq tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, is-soċjetà rikorrenti talbet li s-soċjetà konvenuta tingħata s-subizzjoni u għaldaqstant talbet l-awtorizzazzjoni tal-Qorti sabiex tressaq il-kapitoli fil-konfront tagħha.

Illi s-subizzjoni ta' parti hija proċedura li ġġib effetti serji ħafna fuq il-posizzjoni ta dik il-parti jekk tali tonqos li tidher. Illi kif ġie ritenut fis-sentenza **Dr John Buttigieg LL.D, M.P. vs Michael Marletta**<sup>1</sup>, "*il-materja tas-subizzjoni hija materja delikata u deċiżiva peress li biha jekk il-parti tonqos li tidher, il-kapitoli jittieħdu bħala konfessati u l-konvenut ikun impedut li jagħmel appell amenokke ma jiġiustifikax il-kontumaċċa tiegħu.*"

Illi di piu, ġie ritenut fis-sentenza **Stephen Vella et v. Bollicine Limited**<sup>2</sup> rigward il-kaptoli li:

*"jibda biex jigi osservat illi in linea ta' principju l-kapitolu hu fatt processwali li jgib mieghu effetti specifici, espressament prevvisti u determinati mil-ligi taht il-Kapitolo 12. Ara Artikoli 698 (2) u 702 (3). Minnhom huwa dezunt illi l-kapitolo hu mezz dirett biex jipprovoka konfessjoni gudizzjali f' min lilu jigi deferit ta' fatt sfavorevoli għal kapitolat u ta' vantagg ghall-parti li eskogitat. Jingħad fid-deċiżjoni fl-ismijiet "Anthony Borg -vs- Samwel Veneziani", Appell Inferjuri, 28 ta' April 1998, illi "din ic-*

<sup>1</sup> **Dr John Buttigieg LL.D, M.P. vs Michael Marletta**, Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), 11 ta' Novembru 1986

<sup>2</sup> **Stephen Vella et v. Bollicine Limited**, Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) 9 ta' Jannar 2008 (Appell Ċivili Nru 161/2005/1)

Kopja informali ta' Sentenza.

*cirkustanza hi hafna rilevanti ghaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova positiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu ghal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.*

*In tema, kemm id-duttrina legali kif ukoll il-gurisprudenza, issoktaw jaffermaw, u jikkawtelaw ukoll, illi tali prova wehida mhux necessarjament u bilfors għandha tiddemostra l-fondatezza tal-pretensjoni ta' l-attur in kwantu dak l-istat migjub in essere bil-kapitolu ma għandux ifisser li qed jintroduci derogi għall-principju tal-piz tal-provi. Kif rilevat mill-Qorti ta' l-Appell kolleggjali fil-kawza “James Trapani et -vs- Vincent Cilia” (28 ta' April 2000), “il-kapitoli jitqiesu konfessati pero` dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata toqghod fuq dik il-prezunta ammississjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova ohra li sa dak l-istadju setghet kienet diga` prodotta quddiem il-Qorti. Dan ghaliex kif għad is-subizzjoni setghet tintalab f' kull parti tal-procedura”;*

Naturalment, l-apprezzament relativ ta' dik il-prova b' dak il-kapitolu hu rimess ghall-poter diskrezzjonali tal-Qorti adita mill-mertu, u f' dan il-kaz, tajjeb jew hazin, l-ewwel Qorti dehrilha li setghet tigbed il-konkluzjoni illi l-fatt dedott mill-atturi kien ghaliha suffragat bil-prova kostitwita mill-kapitolu;”

Għalhekk, minkejja li s-soċjetà rikorrenti ressquet il-kapitoli kontra s-soċjetà konvenuta, dan ma jfissirx awtomatikament li t-talbiet rikorrenti ġew awtomatikament ipprovati sal-grad rikjest mil-liġi.

Kopja informali ta' Sentenza.

Filfatt, ġie ritenut fis-senteza Tabib **Dr Antonio Zammit et vs Francesco Pace et**<sup>3</sup> illi "Huwa veru li l-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wieġeb għalihom u ma jkunx iġġustifika l-kontumaċja, għandhom jitqiesu bħala konfessjoni. Imma dana ma jfissirx li l-Qorti hija obligata toqgħod dejjem duq dik il-preżunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija sempliċi mezz ta' prova, u għandha tiġi eżaminata u valjata flimkien mal-provi l-oħra kollha tal-kawża' b'mod illi, jekk il-kapitoli ma jkunux konfaċenti mal-provi l-oħra tal-kawża, u l-Qorti jidrlilha li għandha tagħti prevalenza lil dawk il-provi l-oħra, il-konfessjoni preżunta derivanti mis-subizzjoni għandha ċċedi quddiem dawk il-provi l-oħra."

B'hekk, fil-perspettiva ta' dan il-principju appena enunċjat, il-Qorti ser tgħaddi biex teżamina l-provi mressqa in sostenn tat-talba attriči.

Illi fis-seduta tat-28 ta' Ġunju 2022, is-soċjetà rikorrenti ppreżentat affidavit ta' Dr. Cedric Mifsud fil-kapaċità tiegħu ta' direttur tas-soċjetà rikorrenti kif ukoll sett ta' korrispondenza elettronika li għaddiet bejn il-partijiet. Fl-affidavit tiegħu, Dr. Mifsud jispjega li s-soċjetà intimata ingaġġat lis-soċjetà rikorrenti sabiex tiprovdilha servizzi ta' *corporate services* u *company administration*. Is-somma mitluba permezz tal-preżenti proċeduri tirrappreżenta diversi xogħolijiet mwettqa mis-soċjeta' rikorrenti fosthom tfassil u prezentar ta' Annual returns u t-tariffa tal-Malta Business Registry, preparazzjoni u prezentar ta' VAT Returns, tarffa temporanja għall-kumpilazzjoni ta' accounts għas-snin 2014, 2015, 2016 u 2017 u servizzi amministrattivi oħra. Hu kkonferma li s-soċjetà intimata għadha ma ġallsitx dan l-ammont mitlub.

---

<sup>3</sup> **Tabib Dr Antonio Zammit et vs Francesco Pace et**, Qorti Ċivili, Prim' Awla, 28 ta' Ġunju 1952.

Kopja informali ta' Sentenza.

Illi mill-provi prodotti mis-soċjetà rikorrenti, il-Qorti ssib illi l-kapotili mressqa huma konsonanti mat-talba għas-sorte u b'hekk m'hemmx raġuni għalfejn il-Qorti ma tilqax it-talba attriċi.

Illi fir-rigward tal-imgħax, sabiex il-Qorti tkun tista' tiddeċiedi jekk l-imgħax għandux jiddekorri skont I-Artikolu 1141(1) jew skont I-Artikolu 1141(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, jeħtieġ li l-Qorti teżamina jekk it-transazzjoni odjerna hijex waħda ta' natura kummerċjali jew ta' natura purament cívili.

Illi l-Artikolu 5(e) tal-Kap. 13 tal-Liġijiet ta' Malta jistipola li kull operazzjoni li għandha x'taqsam ma soċjetajiet kummerċjali għandha titqies li hija att ta' kummerċ. Fil-każ preżenti, il-kontendenti huma soċjetajiet kummerċjali u b'hekk, il-Qorti sejra tapplika d-disposizzjoni tal-Artikolu 1141(1) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, liema Artikolu jistipola li:

*"Jekk l-obbligazzjoni tkun ta' xorta kummerċjali jew jekk il-liġi tkun tiddisponi li l-imgħaxijiet għandhom jibdew igħaddu ipso jure, l-imgħaxijiet għandhom igħaddu minn dak in-nhar li l-obbligazzjoni kellha tiġi esegwita"*

Illi jirriżulta mill-atti proċesswali li l-ammont mitlub huwa kompost mis-segwenti ammonti, liema ammonti ġew dovuti kif imiss:

- Is-somma ta' €277, dovuta sa mid-data tas-07 ta' Ottubru 2015
- Is-somma ta' €236, dovuta sa mid-data tal-04 ta' Novembru 2015
- Is-somma ta' €7,552.00 dovuta sa mid-data tal-14 ta' Frar 2019
- Is-somma ta' €141.80 dovuta sa mid-data tal-11 ta' Marzu 2019

**Deċide:**

Għaldaqstant, għal dawn il-motivi, il-Qorti qed taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' t-talba tas-socjetà rikorrenti u konsegwentement tikkundanna lis-socjeta' konvenuta Caledonian Transport Limited tħallas lill-socjetà rikorrenti Aegis Corporate Services Limited is-somma ta' tmint' elef, mitejn u sitt Ewro u tmenin čenteżmu (€8,206.80) u bl-imgħax legali b'effett jiddekorri kif imiss, sad-data tal-pagament effettiv:

- L-imgħax fuq is-somma ta' €277 mis-07 ta' Ottubru 2015;
- L-imgħax fuq ls-somma ta' €236 mil-04 ta' Novembru 2015;
- L-imgħax fuq is-somma ta' €7,552.00 mil-14 ta' Frar 2019;
- L-imgħax fuq is-somma ta €141.80 mil-11 ta' Marzu 2019;

Bl-ispejjeż tal-preżenti jkunu a karigu esklussiv tas-soċjeta' konvenuta.

Ft. Dr. Leonard Caruana  
**Maġistrat**

Ft. Sharonne Borg  
**Deputat Reġistratur**